

# Do Not Swear 不可起誓

Matthew 马太福音 5:33-37



























<sup>33</sup> Again, you have heard that it was said to the people long ago, "Do not break your oath, but fulfill to the Lord the vows you have made."

33 你们又听见有吩咐古人的话说,"不可背誓,所起的誓,总要向主谨守."

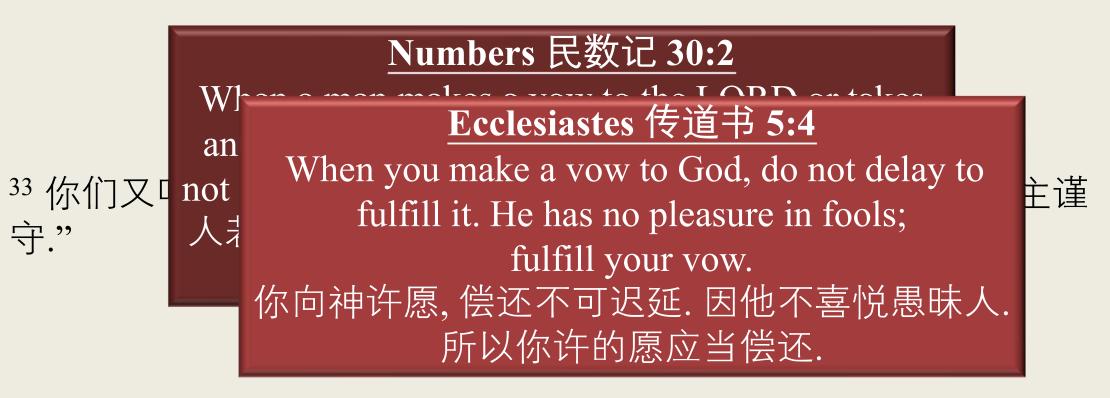
<sup>33</sup> Again, you have heard that it was said to the people long ago, "Do not break your oath, but fulfill to the Lord the vows you have made."

#### Numbers 民数记 30:2

When a man makes a vow to the LORD or takes an oath to obligate himself by a pledge, he must 33 你们又 not break his word but must do everything he said. 要向主谨 人若向耶和华许愿或起誓,要约束自己,就不可 食言,必要按口中所出的一切话行.

**\(\frac{1}{2}\)** 

<sup>33</sup> Again, you have heard that it was said to the people long ago, "Do not break your oath, but fulfill to the Lord the vows you have made."



<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位. 35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城. 36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

34 But I tell you, do not swear an oath at all) either by heaven, for it is God's thron swears to convince for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

#### 起誓为要说服

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位. 35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城. 36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

34 But I tell you, do not swear an oath at all either by heaven, for it is God's thron swears to convince need to swear? tool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

#### 必要起誓?

#### 起誓为要说服

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位. 35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城. 36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

But I tell you, do not swear an oath at all either by heaven, for it is God's thron swears to convince for it is the city of the Great Kin facts certain? keep promise? head, for you cannot make even one hair winte of black.

#### 必要起誓?

起誓为要说服 对事实肯定? 守诺言?

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

God's thron swears to convince for it is the city of the Great Kin you cannot make even one hair winte of orack. either by heaven, for it is for it is the city of the Great Kin facts certain? keep promise?

必要起誓? "管他的!" 起誓为要说服 对事实肯定? 守诺言? |

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.



34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

God's thron swears to convince for it is the city of the Great Kin you cannot make even one hair winte of orack. either by heaven, for it is for it is the city of the Great Kin facts certain? keep promise?

必要起誓? "管他的!" 起誓为要说服 对事实肯定? 守诺言? |

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

34 But I tell you, do not swear an oath at all either by heaven, for it is God's thron swears to convince for it is the city of the Great Kin you cannot make even one hair write of black.

1 tell you, do not swear an oath at all either by heaven, for it is need to swear?

1 aim: solve problem, for you cannot make even one hair write of black.

# 必要起誓?目标:解决问题

起誓为要说服 对事实肯定? 守诺言?

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

God's thron swears to convince for it is the city of the Great Kin you cannot make even one hair winte of orack. Teals are by James and prepared to lie facts certain? keep promise?

# 必要起誓? 有必要就撒谎

起誓为要说服 对事实肯定? 守诺言?

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

God's thron swears to convince for it is the city of the Great Kin you cannot make even one hair winte of orack. Teals are by James and prepared to lie facts certain? keep promise?

# 必要起誓? 有必要就撒谎

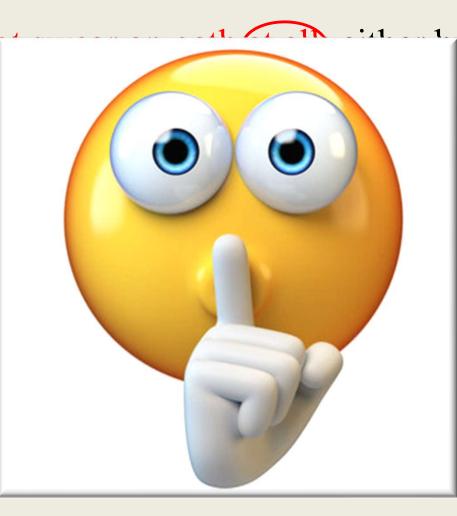
起誓为要说服 对事实肯定? 守诺言?

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

God's thron swears to for it is the city of the you cannot make ever

#### 起誓为要

34 只是我告诉你们,( 座位. 35 不可指着地) 誓,因为耶路撒冷是 能使一根头发变黑到



y heaven, for it is repared to lie promise?

谎

起誓,因为天是神的 下可指着耶路撒冷起 的头起誓,因为你不

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位. 35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城. 36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

# Do N depend on greater thing tthew 马太福音 5:33-37)

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

### 靠更伟大的

34 只是我告诉你们,什么些都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

# Do N depend on greater thing e.g., God 太福音 5:33-37)

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

# 靠更伟大的 例如:神

34 只是我告诉你们,什么想都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

# Do N depend on greater thing e.g., God too sacred; use others

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

# 靠更伟大的 例如:神 神圣;用别的

34 只是我告诉你们,什么都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven for it is

God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footst for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not syou cannot make even one hair white or black.

"If a lie, may I be struck by lightning" "若骗你, 我给雷劈死"

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem,

eat King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for le hair white or black.

"If doesn't happen, I give you \$100" "若不应验, 我给你 \$100"

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着<mark>耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.</mark>36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by h location of temple God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起圣殿的所在能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by h location of temple God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem for it is the city of the Great King. d, for you cannot make even one hair wh "I don't tell lies: I attend church" "我不撒谎:我有参加教会" 34 只是我告诉你们, 什么誓都不可 座位. 35 不可指着地起誓, 因为地是他的脚凳. 也不可指着耶路撒冷 誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36又不可指着你的头起圣殿的所在

能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for

you cannot make even one hair white or black.

"If a lie, I chop off head/finger" "若骗你, 我把头/手指砍下来"

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳

誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for

you cannot make even one hair white or black.

"If a lie, I chop off head/finger" "若骗你, 我把头/手指砍下来"

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳

誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the head/finger belongs to God and do not swear by your head, for

you cannot make even one hair white or black.

"If a lie, I chop off head/finger" "若骗你, 我把头/手指砍下来"

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳

誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

头/手指属于神

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位. 35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城. 36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black. swear by something

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.起誓需倚靠东西

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black. swear by something all things are God's

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓,因为你不能使一根头发变黑变白了.起誓需倚靠东西

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black. swear by something swearing will all things are God's implicate God

34 只是我告诉你们, 什么誓都不可起, 不可指着天起誓, 因为天是神的 座位.35不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起 誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36又不可指着你的头起誓,因为你不 能使一根头发变黑变白了. 起誓需倚靠东西 起誓会牵连神 一切属于神 起誓会牵连神

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is God's throne; <sup>35</sup> or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. <sup>36</sup> And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black. swear by something swearing will all things are God's

implicate God in a lie

34 只是我告诉你们,什么誓都不可起,不可指着天起誓,因为天是神的座位.35 不可指着地起誓,因为地是他的脚凳.也不可指着耶路撒冷起誓,因为耶路撒冷是大君的京城.36 又不可指着你的头起誓.因为你不能使一根头发变黑变白了.起誓需倚靠东西。在谎言中一切属于神起誓会牵连神

<sup>34</sup> But I tell you, do not swear an oath at all: either by heaven, for it is

God's the for it is you can

### Exodus 出埃及记 20:7

You shall not misuse the name of the LORD your God, for the LORD will not hold anyone guiltless who misuses his name.

34 只是

不可妄称耶和华你神的名,因为妄称耶和华名的,耶和华必不以他为无罪.

座位. 35 小可有有地起言, 四对地走他的脚壳, 也不可有有事的撒冷起誓, 因为耶路撒冷是大君的京城. 36 又不可指着你的头起誓, 因为你不能使一根头发变黑变白了. 起誓需倚靠东西, 在谎言中

-切属于神 起誓会牵连神

2. misused God's Name 滥用神的名

em,

ld, for

是神的

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

37 你们的话, "是"就说 "是"; "不是"就说 "不是." 若再多说, 就是出于那恶者.

# say what you mean; mean what you say V 马太福音 5:33-37)

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

### 口说的,所行的,要一致

37 你们的话,"是"就说"是";"不是"就说"不是."若再多说,就是出于那恶者.

# say what you mean; mean what you say be truthful 5:33-37)

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

# 口说的,所行的,要一致 真心

37 你们的话,"是"就说"是";"不是"就说"不是."若再多说,就是出于那恶者.

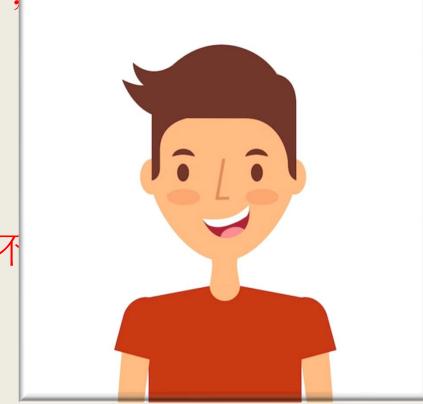
be truthful

5:33-37)

All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything bayand this comes from the evil one.

口说的,所行的,要一致 真心

<sup>37</sup> 你们的话, "是"就说 "是"; "不是"就说 "不那恶者.



# say what you mean; mean what you say be trut

be truthful **5:33-37**)

All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything barrand this

comes from the evil one.

# 口说的,所行的,要一致 真心

37 你们的话, "是"就说"是"; "不是"就说"不

那恶者.

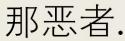


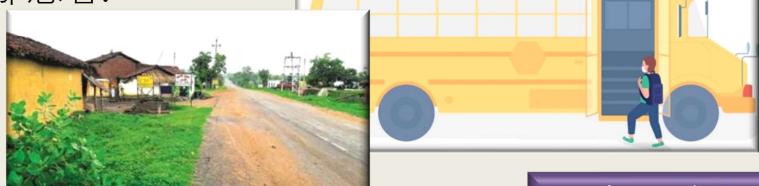


<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything havend this comes from the evil one.

# 口说的,所行的,要一致 真心

37 你们的话, "是"就说"是"; "不是"就说"不







# say what you mean; mean what you say be truthful 5:33-37)

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

# 口说的,所行的,要一致 真心

37 你们的话,"是"就说"是";"不是"就说"不是."若再多说,就是出于那恶者.

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

37 你们的话, "是"就说 "是"; "不是"就说 "不是." 若再多说, 就是出于那恶者.

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

37 你们的话,"是"就说"是";"不是"就说"不是"若再多说就是出于那恶者.

### Do Not Swear 不可起誓 (Matthew

swear to convince

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

### 起誓为要说服

37 你们的话,"是"就说"是";"不是"就说"不是",若再多说就是出于那恶者.

### Do Not Swear 不可起誓 (Matthew

swear to convince

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

### 起誓为要说服

37 你们的话,"是"就说"是";"不是"就说"不是"若再多说,就是出于那平去

#### Do Not Swear 不可起誓 (Matthew

swear to convince

<sup>37</sup> All you need to say is simply "Yes" or "No"; anything beyond this comes from the evil one.

source of "swearing: the Devil

起誓为要说服

37 你们的话,"是"就说"是";"不是"就说"不是."若再多说,就是出于那恶者

起誓的源头: 魔鬼

<sup>13</sup> You are the salt of the earth. But if the salt loses its saltiness, how can it be made salty again? It is no longer good for anything, except to be thrown out and trampled underfoot.

13 你们是世上的盐. 盐若失了味, 怎能叫他再咸呢? 以后无用, 不过丢在外面, 被人践踏了.

- <sup>14</sup> You are the light of the world. A town built on a hill cannot be hidden.

  <sup>15</sup> Neither do people light a lamp and put it under a bowl. Instead, they put it on its stand, and it gives light to everyone in the house. <sup>16</sup> In the same way, let your light shine before others, that they may see your good deeds and glorify your Father in heaven.
- 14 你们是世上的光. 城造在山上, 是不能隐藏的. 15 人点灯, 不放在斗底下, 是放在灯台上, 就照亮一家的人. 16 你们的光也当这样照在人前, 叫他们看见你们的好行为, 便将荣耀归给你们在天上的父.

<sup>14</sup> You are the <sup>15</sup> Neither do put it on its s same way, le deeds and glo

How do people know the true and living God?

By your lifestyle.

人如何认识又真又活的神?

通过你的生活.

be hidden. tead, they <sup>16</sup> In the e your good

14 你们是世上的光. 城造在山上, 是不能隐藏的. 15 人点灯, 不放在斗底下, 是放在灯台上, 就照亮一家的人. 16 你们的光也当这样照在人前, 叫他们看见你们的好行为, 便将荣耀归给你们在天上的父.

<sup>14</sup> You are the <sup>15</sup> Neither do put it on its s same way, le deeds and glo

How do people know the true and living God?

By your lifestyle.

人如何认识又真又活的神?

通过你的生活.

14 你们是世上 底下,是放在灯 前,叫他们看见 how you manage people you dislike; marriage pure; love for your spouse; your truthfulness 你如何对待 不喜欢的人: 婚姻的贞洁: 爱你的配係

你不喜欢的人;婚姻的贞洁;爱你的配偶; 你的诚实

T,不放在斗 这样照在人 :的父.

be hidden.

lead, they

<sup>16</sup> In the



### John 约翰福音 14:6

"Jesus answered, 'I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me"

"耶稣说,'我就是道路,真理, 生命.若不借着我,没有人能 到父那里去.'"

There are occasions that we need to swear, for instance, when standing as a witness for truth in a court of law or other necessary occasions. If not, we should not swear. The reasons are,

有时候我们需要起誓,例如,在法庭作见证或在某些情况下.不然,我们不可起誓.原因是,

1. wrong mindset: Many swear to persuade another person without serious thoughts as to whether or not what they swear about is the truth. They simply want to solve a problem.

态度错误: 许多人起誓是为要说服对方. 他们不在乎所起誓的是否是真或假. 他们只是要解决问题.

2. misuse God's Name: When we swear to persuade people of what we say is the truth, we need to back up what we say by something more powerful that we. Whether we swear by God directly or by other objects, we have involved God because all things belong to God. Thus, by swearing carelessly, we misuse God's Name and break the third of the 10 commandments. God will punish.

滥用神的名: 当我们起誓为要说服对方我们说的是事实, 我们必须有比我们有力的作为靠山. 无论我们靠神或其它物品来起誓, 我们已经牵连神, 因为凡物品属于神. 因此, 当我们随意起誓, 我们滥用神的名, 违背了十诫的第3条. 神会惩罚.

3. bear testimony: We should not swear because we must bear a good testimony for Christ. This is our life mission without which life is lived in vain. By swearing to back up untruths, unbelievers cannot see the reality of God and His glory in our lives. We must say what we mean and mean what we say, that is, always speak truthfully. Then we can attract people to Christ and eternal life.

作见证: 我们不可起誓因为我们必须为耶稣作好的见证. 这是我们人生的使命. 否则, 我们虚度人生. 我们若起誓为要支持我们虚言,不信的人无法在我们的生命中看到神的真实和荣耀. 我们说的和作的必须一致诚实. 这样, 我们就能吸引人归基督, 得永生.